

Fiche technique

Transceiver de barrage immat. multifaisceaux de sécurité

Art. n°: 66588100

MLD531-RT2M



Contenu

- Caractéristiques techniques
- Encombrement
- Raccordement électrique
- Commande et affichage
- Miroirs de renvoi adaptés
- Code d'article
- Accessoires













Caractéristiques techniques



Données de base

| Série | MLD 500 |
|--------------------------------------|---|
| Type d'appareil | Transceiver |
| | |
| Modèle spécial | |
| Modèle spécial | Témoin lumineux d'inhibition intégré |
| | Témoin lumineux de statut intégré |
| | |
| Fonctions | |
| Fonctions | Blocage démarrage/redémarrage (RES) |
| | Configuration par câblage |
| | Contrôle des contacteurs (EDM), à sélectionner |
| | Inhibition séquentielle à 2 capteurs |
| | Inhibition temporelle à 2 capteurs |
| | Raccordement alternatif pour deuxième signal d'inhibition |
| | Time-out d'inhibition réduit (10 s.) |
| Aide à l'alignement laser intégrée | Non |
| Témoin lumineux d'inhibition intégré | Oui |
| Témoin lumineux de statut intégré | Oui |

Caractéristiques

| Туре | 4, CEI/EN 61496 |
|------------------------------------|----------------------------|
| SIL | 3, CEI 61508 |
| SILCL | 3, CEI/EN 62061 |
| Niveau de performance (PL) | e, EN ISO 13849-1 |
| MTTF _d | 204 années, EN ISO 13849-1 |
| PFH _D | 6,6E-09 par heure |
| Durée d'utilisation T _M | 20 années, EN ISO 13849-1 |
| Catégorie | 4, EN ISO 13849 |
| | |

Données du champ de protection

| Portée 0,5 8 m |
|----------------|
|----------------|

Données optiques

| Nombre de faisceaux | 2 pièce(s) |
|--------------------------------------|---|
| Intervalle entre les faisceaux | 500 mm |
| Source lumineuse | LED, Infrarouge |
| Longueur d'onde | 850 nm |
| Diode émettrice de moyenne puissance | 1,369 μW |
| Forme du signal d'émission | Pulsé |
| Groupe de risque de LED | Groupe exempt de risque (selon EN 62471:2008) |

| Groupe de risque de LED | Groupe exempt de risque (selon EN 62471:2008) |
|---------------------------------------|--|
| Données électriques | |
| Sélection du mode de fonctionnement | Connexion 1, broche 2: +24 V pour mode de fonctionnement 1, 2, 4 |
| | Connexion 1, broche 2 : 0 V pour mode de fonctionnement 3 |
| | Connexion 1, broche 7 : 0 V pour mode de fonctionnement 1, 2, 4 |
| Protection E/S | Protection contre les courts-circuits |
| | Protection contre les surtensions |
| Données de puissance | |
| Tension d'alimentation U _N | 24 V, CC, -20 20 % |
| Consommation, max. | 150 mA, Sans charge externe |
| Sécurisation | Externe avec 3 A max. |
| | |

Entrées

| Nombre d'entrées de commutation | 3 pièce(s) |
|---------------------------------|------------|
| numériques | |

Entrées de commutation

| Туре | Entrée de commutation numérique |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Tension de commutation high min. | 18,2 V |
| Tension de commutation low max. | 2,5 V |
| Tension de commutation type | 23 V |
| Type de tension | CC |
| Courant de commutation may | 5 m∆ |

Entrée de commutation numérique 1

| Affectation | Connexion 1, broche 1 |
|-------------|--|
| Fonction | Entrée de commande, blocage démar- rage/redémarrage (RES) |

Entrée de commutation numérique 2

| Affectation | Connexion 1, broche 3 |
|-------------|--|
| Fonction | Entrée de commande, contrôle des contacteurs (EDM) |

Entrée de commutation numérique 3

| Affectation | Connexion 1, broche 4 |
|-------------|--|
| Fonction | Entrée de commande, deuxième signal d'inhibition |

Sorties

| Nombre de sorties de commutation | 2 pièce(s) |
|----------------------------------|------------|
| de sécurité (OSSD) | |

Sorties de commutation de sécurité

| Туре | Sortie de commutation de sécurité OSSD |
|----------------------------------|---|
| Tension de commutation high min. | 18,2 V |
| Tension de commutation low max. | 2,5 V |
| Tension de commutation type | 23 V |
| Type de tension | CC |
| Charge électrique max. | 380 mA |
| Inductance de charge | 2.200.000 μH |
| Capacité de charge | 0,3 μF |
| Courant résiduel max. | 0,2 mA |
| Courant résiduel type | 0,002 mA |
| Chute de tension | 1 V |

Sortie de commutation de sécurité 1

| Affectation | Connexion 1, broche 6 |
|-----------------------|-----------------------|
| Organe de commutation | Transistor, PNP |

Sortie de commutation de sécurité 2

| Affectation | Connexion 1, proche 5 |
|----------------------------|-----------------------|
| Organe de commutation | Transistor, PNP |
| Sorties de commutation | |
| ension de commutation high | 18,2 V |

S

| Tension de commutation high min. | 18,2 V |
|----------------------------------|--------|
| Tension de commutation low max. | 2,5 V |
| Tension de commutation type | 23 V |
| Type de tension | CC |

Sous réserve de modifications techniques

info@leuze.com • www.leuze.com Tél.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

Leuze electronic GmbH + Co. KG The Sensor People In der Braike 1, D-73277 Owen

fre • 2025-04-14

Caractéristiques techniques



| Sortie de commutation 1 | |
|-------------------------|--|
| Affectation | Connexion 1, broche 1 |
| Organe de commutation | Transistor, PNP |
| Fonction | Sortie de signalisation, statut des OSSD |
| | |

2 pièce(s)

Données temps de réaction

| Temps de réaction | 50 ms |
|-----------------------|--------|
| Temps de réactivation | 100 ms |

Connexion

Nombre de connexions

| Connexion 1 | | |
|--------------------|-------------------|--|
| Fonction | Interface machine | |
| Type de connexion | Connecteur rond | |
| Taille du filetage | M12 | |
| Matériau | Métallique | |
| Nombre de pôles | 8 pôles | |
| | | |

Connexion 2 Fonction

| Fonction | Interface locale |
|--------------------|------------------|
| Type de connexion | Connecteur rond |
| Taille du filetage | M12 |
| Matériau | Métallique |
| Nombre de pôles | 5 pôles |
| | |

| Propriétés du câble | |
|--|----------------------|
| Section de conducteur autorisée type | 0,25 mm ² |
| Longueur câble de raccordement, max. | 100 m |
| Résistance de ligne autorisée pour la charge, max. | 200 Ω |
| | |

Données mécaniques

| 52 mm x 600 mm x 64,7 mm |
|--------------------------|
| Métallique |
| Aluminium |
| Plastique / PMMA |
| Zinc moulé sous pression |
| 1.400 g |
| Jaune, RAL 1021 |
| Montage en rainure |
| Support tournant |
| 1 |

Commande et affichage

| Type d'affichage | LED |
|------------------------------|------------|
| Nombre de LED | 2 pièce(s) |
| Consett vietimuse emplomates | |

Caractéristiques ambiantes

| Température ambiante, fonctionne- ment | -30 55 °C |
|--|------------|
| Température ambiante, stockage | -40 75 °C |
| Humidité relative de l'air (sans conde sation) | en- 0 95 % |

Certifications

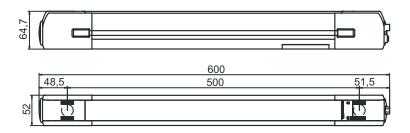
| Indice de protection | IP 67 |
|----------------------|----------------|
| Classe de protection | III |
| Homologations | c TÜV NRTL US |
| | c UL US |
| | TÜV Süd |
| Brevets américains | US 6,418,546 B |
| | US 7,741,595 B |

Classification

| Numéro de tarif douanier | 85365019 |
|--------------------------|----------|
| ECLASS 5.1.4 | 27272703 |
| ECLASS 8.0 | 27272703 |
| ECLASS 9.0 | 27272703 |
| ECLASS 10.0 | 27272703 |
| ECLASS 12.0 | 27272703 |
| ECLASS 13.0 | 27272703 |
| ECLASS 14.0 | 27272703 |
| ECLASS 15.0 | 27272703 |
| ETIM 5.0 | EC001832 |
| ETIM 6.0 | EC001832 |
| ETIM 7.0 | EC001832 |
| ETIM 8.0 | EC001832 |
| ETIM 9.0 | EC001832 |
| ETIM 10.0 | EC001832 |

Encombrement

Toutes les dimensions sont en millimètres



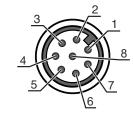
Raccordement électrique



Connexion 1

| Fonction | Interface machine |
|--------------------|-------------------|
| Type de connexion | Connecteur rond |
| Taille du filetage | M12 |
| Туре | Prise mâle |
| Matériau | Métallique |
| Nombre de pôles | 8 pôles |
| Codage | Codage A |

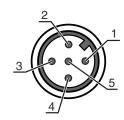
| Broche | Affectation des broches | Couleur de brin |
|--------|---------------------------|-----------------|
| 1 | Statut du signal RES/OSSD | Blanc |
| 2 | VIN | Brun |
| 3 | EDM | Vert |
| 4 | MS2 | Jaune |
| 5 | OSSD2 | Gris |
| 6 | OSSD1 | Rose |
| 7 | VIN | Bleu |
| 8 | MODE | Rouge |
| | | |



Connexion 2

| Fonction | Interface locale |
|--------------------|------------------|
| Type de connexion | Connecteur rond |
| Taille du filetage | M12 |
| Туре | Prise femelle |
| Matériau | Métallique |
| Nombre de pôles | 5 pôles |
| Codage | Codage A |

| Broche | Affectation des broches | Couleur de brin |
|--------|-------------------------|-----------------|
| 1 | +24 V | Brun |
| 2 | MS2 | Blanc |
| 3 | 0 V | Bleu |
| 4 | MS1 | Noir |
| 5 | RES/LMP | Gris |



Commande et affichage

| LED | Affichage | Signification |
|-----|--------------------------|---|
| 1 | Lumière rouge permanente | OSSD inactive. |
| | Lumière verte permanente | OSSD active |
| | Rouge clignotante, 1 Hz | Erreur externe |
| | Rouge clignotante, 10 Hz | Erreur interne |
| | Verte clignotante, 1 Hz | Signal faible, l'appareil n'est pas réglé correctement ou sale. |
| 2 | Lumière jaune permanente | Blocage démarrage/redémarrage verrouillé. |





| Art. n° | ^o Désignation | Article | Description |
|---------|--------------------------|------------------|--|
| 665001 | 00 MLD-M002 | Miroir de renvoi | Nombre de faisceaux: 2 pièce(s) Intervalle entre les faisceaux: 500 mm Type de fixation: Montage en rainure, Montage sur montant, Support tournant |

Code d'article

Désignation d'article : MLDxyy-zab/t

| MLD Barrage immatériel multifaisceaux de sécurite | |
|---|--|
| | |

| x | Série |
|---|-------------|
| | 3 : MLD 300 |
| | 5 : MLD 500 |

| уу | Classes fonctionnelles |
|----|------------------------------|
| | 00 : émetteur |
| | 10 : redémarrage automatique |
| | 12 : contrôle externe |
| | 20 : EDM/RES |
| | 30 : inhibition à 2 capteurs |

31 : inhibition à 2 capteurs, time-out réduit

35 : inhibition à 4 capteurs

Type d'appareil T : émetteur R : récepteur RT : transceiver

xT : émetteur pour grande portée xR : récepteur pour grande portée

Nombre de faisceaux

Option

L : aide à l'alignement laser intégrée (pour émetteur/récepteur)

M: témoin lumineux de statut intégré (MLD 320, MLD 520) et/ou témoin lumineux de statut et d'inhibition intégré (MLD 330, MLD 335, MLD 510/

Δ MI D 530 MI D 535

E : prise femelle de raccordement pour témoin lumineux d'inhibition externe (uniquement variantes AS-i)

Sorties de commutation de sécurité (OSSD), connectique

- : sortie à transistor, connecteur M12

A: interface AS-i intégrée, connecteur M12 (système de bus de sécurité)

Remarque



🔖 Vous trouverez une liste de tous les types d'appareil disponibles sur le site Internet de Leuze à l'adresse www.leuze.com.

Accessoires

Connectique - Câbles de raccordement

Leuze electronic GmbH + Co. KG

| Art. n° | Désignation | Article | Description |
|----------|--------------------|-----------------------|--|
| 50135128 | KD S-M12-8A-P1-050 | Câble de raccordement | Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise femelle, Codage A, 8 pôles Connecteur rond, LED: Non Connexion 2: Extrémité libre Blindé: Oui Longueur de câble: 5.000 mm Matériau de gaine: PUR |

Accessoires



Technique de fixation - Supports tournants

| Art. n° | Désignation | Article | Description |
|---------|----------------|----------------|---|
| 560340 | BT-SET-240BC | Kit de support | Fixation, côté installation: Fixation traversante Fixation, côté appareil: Serrable Type de pièce de fixation: Pivotant 240° Matériau: Métallique Amortisseur de vibrations: Non |
| 540350 | BT-SET-240BC-E | Kit de support | Fixation, côté installation: Fixation traversante Fixation, côté appareil: Serrable Type de pièce de fixation: Pivotant 240° Matériau: Métallique, Plastique Amortisseur de vibrations: Non |

Services

| Art. n° | Désignation | Article | Description |
|---------|-------------|------------------------------------|--|
| S981050 | CS40-I-140 | Inspection de sécurité | Détails: Vérification d'une application à barrière optique de sécurité selon les normes et directives actuelles, enregistrement des données des appareils et des machines dans une base de données, élaboration d'un protocole d'essai par application. Conditions: L'arrêt de la machine doit être possible, la prise en charge par des collaborateurs du client et l'accessibilité à la machine pour les collaborateurs de Leuze doivent être garantis. |
| S981046 | CS40-S-140 | Assistance pour la mise en service | Détails: Pour appareils de sécurité, mesure des temps d'arrêt et première inspection comprises. Conditions: Les appareils et câbles de raccordement sont déjà montés, prix hors frais de voyage et, le cas échéant, d'hébergement. |

Remarque



🔖 Vous trouverez une liste de tous les accessoires disponibles sur le site Internet de Leuze sous l'onglet Téléchargement de la page de détail de l'article.